

琉球大学学術リポジトリ

調査回答書：ポナペ支廳

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2018-04-16 キーワード (Ja): 矢内原忠雄 キーワード (En): Yanaihara Tadao 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/38065

矢内原忠雄文庫

史料名

ポナペ支廳による回答「南洋群島々民教育二関スル調書」

封筒番号

50

原文所蔵者

琉球大学附属図書館

撮影年月日

平成 18 年 5 月 30 日

撮影者

富士写真フイルム 株式会社

備考

矢内原忠雄文庫

封筒番号： 50

史料名	ポナペ支廳による回答「南洋群島々民教育ニ関スル調書」
資料形態	南洋廳野紙
枚数	7
頁数	7
縦 (cm)	
横 (cm)	
厚さ (cm)	
書誌的事項	南洋 矢内原質問書を用いず 今泉分類記号：

南洋群島々民教育ニ関スル質問書回答									
一、修身科									
1.	1. 生活意志ノ訓練								
2.	2. 日本国体ノ世界ニ冠絶セルヲ、島民カ受ケル 、アル恩恵等眞ニ會得セシムコトニ努メツ、アリ								
3.	3. 風習改善ニ努ムル点多シ								
二、國語科									
1.	1. 島民語ヲ用ヒス								
2.	2. 共通語トシテ發達シツ、アット認ム								
3.	3. 一般ニ目下ノ處三ヶ年ニテハ不足ヲ感スルモコロニ 公學ニ於テハ大体ニ於テ日用ヲ便スル程度ニアリ								
南洋廳									
三、算術科									
1.	1. 外国宣教師等ニヨリ算術ヲ修メタルモノハ相當高 位迄數ヘ得ルモ一般ニハ十以下								
2.	2. 度量衡ヲ教ユ								
四.	四、一般技能方面ハ可數理方面困難ノ如シ								
五.	五、漸次高マツ、アリ現在以上ノ學校ヲ要望スル傾向生シタリ								
六.	六、自家ノ創造ニヨリ文明ヲ建設スルコトハ疑問ナレトモ 指導ニ依リ相當程度ノ文明生活ニ導キ得ラント認ム								
七.	七、下學年ノ通訳及補助作業監督寄宿舎々監								
八.	八、最低滿八才、最高滿十七才 平均								
九.	九、初メ獎勵ヲ主トセルモ漸次自發的トナリツ、アリ								

十、行ハレ居ラス

(青田納)

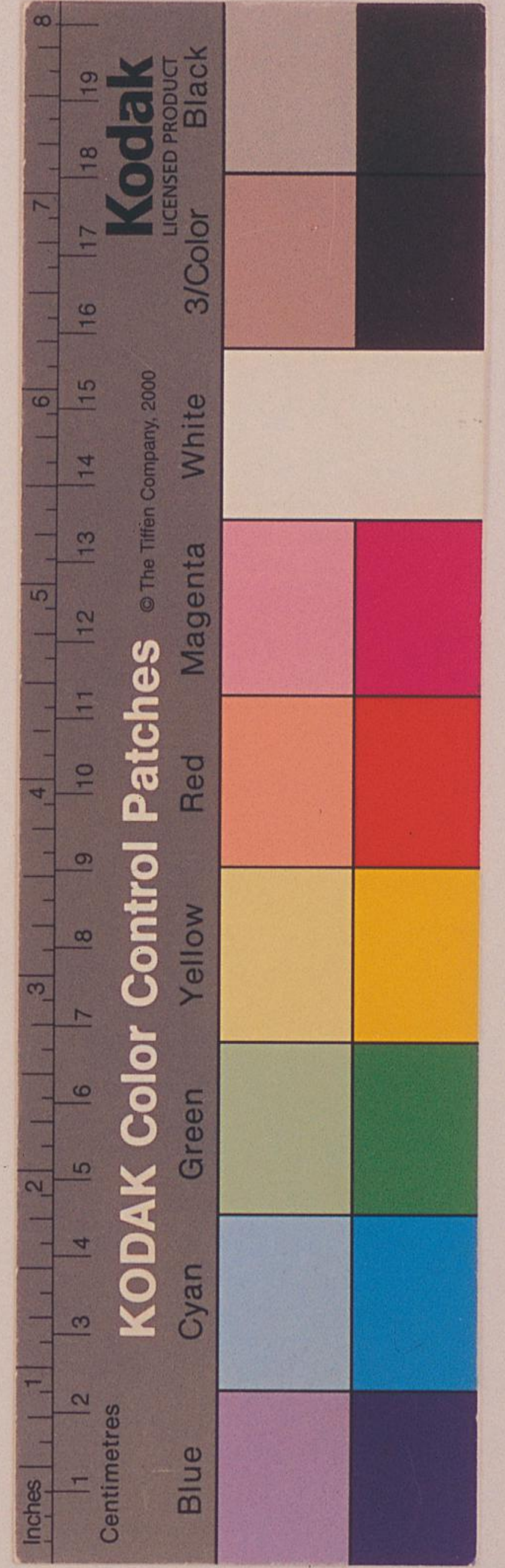
十、行レ居ラス

(青田納)

南洋廳

本ナハ支廳

模造牛紙全葉紙



南洋群島々民ノ出生率低キ事、死亡率殊ニ乳児死亡率高キ事ノ原因ニ関シ次ノ各項ニ回答		十、	十、行ハレ居ラス
一、住定		1、	1、管内一般ニ土間ノモノナリ何レモ板床ヲ設ケ
2、		2、	2、ナシ
3、		3、	3、ナシ
4、		4、	4、ナシ
5、		5、	5、一部完全ナルモノアルモ全体ニ亘リテハ未タ充分ナラス
6、		6、	6、認メス
7、		7、	7、ナシ
8、		8、	8、ナシ
9、		9、	9、ナシ
10、		10、	10、一戸概テ一室ニシテ五坪乃至十坪位ノ廣サアリ一戸ニ四、五人ハ並目通トシ稀ニ三ニ家族雜居スル事アリ
11、		11、	11、ナシ
12、		12、	12、一般ニハ非ラサルモ一部ニハ床下ニ放飼スルモノアリ
13、		13、	13、ナシ
14、		14、	14、海辺又ハ叢中ニ於テ行ハレタルニ近時大便所ヲ設置セシメワアリ
15、		15、	15、一般ニ好ムス殊ニ成年男女ノ共同ヲ嫌フ子供ハ然ラス
16、		16、	16、ナシ

17.	17.	官ニ於テ模範家屋ヲ建設シセニ模倣セシメ又改良ニ付テハ実施ニ就キ係員指導シ主トシ官ノ實地指導ニ依リトスモ教育布教等ノ方面ヨリ島民衛生思想ノ向上ヲ計ルリ要アリ改良スルヲ良策トス
18.	18.	主トシ官ノ實施指導ニ依ルヲ可トスモ教云月布教等ノ方面ヨリ島民衛生思想ノ向上ヲ計ルリ要アリ
19.	19.	一般的ニ尚住宅ニ付テ採光通風等ニ考慮ノ要アリ
二衣服	1.	大正三年占領以來別ニ格別奨励セサルモ一般ニ着衣ノ風習ヲ生シ現今ニテハ着衣セサシモノナシ(但シ室内ハ別)
2.	2.	
南洋廳		
イ.	イ.	ナシ
ロ.	ロ.	ナシ
ハ.	ハ.	ナシ
3.	3.	ナシ
4.	4.	ナシ
3.	3.	ガ、インフルエニザン其他呼吸器病皮膚病等豫防良
6.	6.	ナシ
三食物		
△	A.	
1.		人食物ノ種類單調ナル爲メ保健生殖云々見上如何ナル影響ヲ及スヘキヤハ不明ナリ

2、	2、正確ナラサルモ普通一日三食ヲ採ルモノ多シ不規則ナリ	4、マテ	4、ヨリ
3、	3、母乳ニ依ル母乳ナキトキハ椰子ノ水ヲ與フ、實ニ乳其ノ他		
4、	4、粉、モクモク、等ニテ汁ヲ作りテ與フ		
5、	5、稍々認ナラシ		
6、	6、習慣アリ		
B、	B、當管内ニハチヤモロ族ナシ		
1、	1、法規ニ依リ一般ニ島民ハアルコール飲料ヲ禁止セラル然レ一般ニハ如カ如シ		
2、	2、ヨリ		
4、	4、記載事項ナシ		
南洋廳			
四、結婚 性交、婦人、子供、地位			
1、	1、通常男ニ才前後、女十七才前後ナリ、一部ニハ行ヒツ、アリ		
2、	2、稀ニ斯ルコトアリ		
3、	3、ナシ		
4、	4、一夫一婦制ナルモ一般ニ貞操觀念甚薄シ		
5、	5、ナシ		
6、	6、ナシ		
7、	7、少ナシ		
8、	8、認ナラシ		
9、	9、認ナラシ		

5-

七、 雜	一、	六、 迷 信	五、	四、	三、	二、	一、	五、 勞 働	19、	18、	17、	16、	15、	14、	13、	12、	11、	10、
	一、 ナレ	六、 當地ニ於テハ不明		四、 ナレ	三、 ナレ	二、 ナレ	一、 ナレ		19、 ナレ	18、 血族結婚シナサス	17、 ナレ	16、 其ノ期間一定セサルモ禁止スル習慣アリ	15、 住宅悪シク生兒裸体等ノ關係上凡邪ニ罹リ易シ	14、 姓婦、認メス	13、 往時認メラレタルモ近來少ナシ	12、 少シ性病ニ因ルモノ多カラムモ其真因ハ不明ナリ	11、 ナレ	10、 ナレ
南洋廳																		

17.	ワ、影響アリト認メ難シ
8.	ハ、専門家の懐心
9.	ク、本島の人数ナシニ年々人口増ノ趨勢ニナリ、 出生率ハ死亡率ヨリ高シ
島民教育ノ関スル質問 回答	
一、	ハ、大体基督教會ト同一程度ニ尊重スルモノ、如シ
二、	ニ、地理的ニ通學困難ノ關係上、大席シ易シ 出席獎勵ハ常ニ怠ラス、父兄トノ聯絡ニヨリ、法ヲ主 トシ、毎日ノ訓誡及賞與ノ手段ニヨリ、督勵ス
三、	三、〇〇六(約)
四、	四、初等程度ニテハ大差ナキモ文化ノ度低キ為
南洋廳	
五、	メ、一般ニ理性ヲ欠ク(女性ハ男性ニ比シ低シ) 五、指導ノ如何ニヨリ、勤勉ニ従順ニ通ジキ得ンモ、品行 テハ永キ因習ニヨリ、文明國ニ比シ甚タシク低度ニ アリ、然レ共家庭教育力充分ニ行ハルニ至レハ善化 シ得ンモノト認ム
六、	六、公學校本科ハ尋常三年程度、補習科ハ同五 年程度
七、	七、具體的ニ説明シ難キモ、時ヲ修セシ島ハ一般ニ島 民社会ニ於テ漸次上層ニナリツアリ、然レトモ 其ノ生活上ニ於テ大ナク相遠アルヲ認マス

矢内原忠雄文庫

史料名	ポナペ支廳による回答「南洋群島々民教育二関スル調書」
封筒番号	50
原文所蔵者	琉球大学附属図書館
撮影年月日	平成 17 年 11 月 8 日
撮影者	富士写真フイルム 株式会社
備考	

矢内原忠雄文庫

封筒番号： 50

史料名	ポナペ支廳による回答「南洋群島々民教育ニ関スル調書」
資料形態	南洋廳野紙
枚数	7
頁数	7
縦 (cm)	
横 (cm)	
厚さ (cm)	
書誌的事項	南洋 矢内原質問書を用いず 今泉分類記号：

②-9-9
43-10

南洋群島々民教育ニ関スル質問書回答									
一、修身科									
1.	1. 生活意志ノ訓練								
2.	2. 日本国体ノ世界ニ冠絶セルヲ莫、島民カ受ケル アル恩恵等眞ニ會得セシムコトニ努メツ、アリ								
3.	3. 風習改善ニ努ムル莫多シ								
二、國語科									
1.	1. 島民語ヲ用ヒス								
2.	2. 共通語トシテ發達シツ、アリト認ム								
3.	3. 一般ニ目下ノ處ニテハ不足ヲ感スルモコロニー 公學ニ於テハ大体ニ於テ日用ヲ便スル程度ニアリ								
南洋廳									
三、算術科									
1.	1. 外国宣教師等ニヨリ算術ヲ修メタルモノハ相當高 位迄數ヘ得ルモノ一般ニハ千以下								
2.	2. 度量衡ヲ教ユ								
四.	四. 一般技能方面ハ可數理方面困難ノ如シ								
五.	五. 漸次高マリツ、アリ現在以上ノ學校ヲ要望スル傾向生シタリ								
六.	六. 自家ノ創造ニヨリ文明ヲ建設スルコトハ疑問ナレトモ 指導ニ依リ相當程度ノ文明生活ニ道ヲ得ラルト認ム								
七.	七. 下學年ノ通訳及補助作業監督寄宿舎々監								
八.	八. 最低滿八才、最高滿十七才 平均								
九.	九. 初メ獎勵ヲ主トセルモ漸次自發的トナリツ、アリ								

十行ハレ居ラス

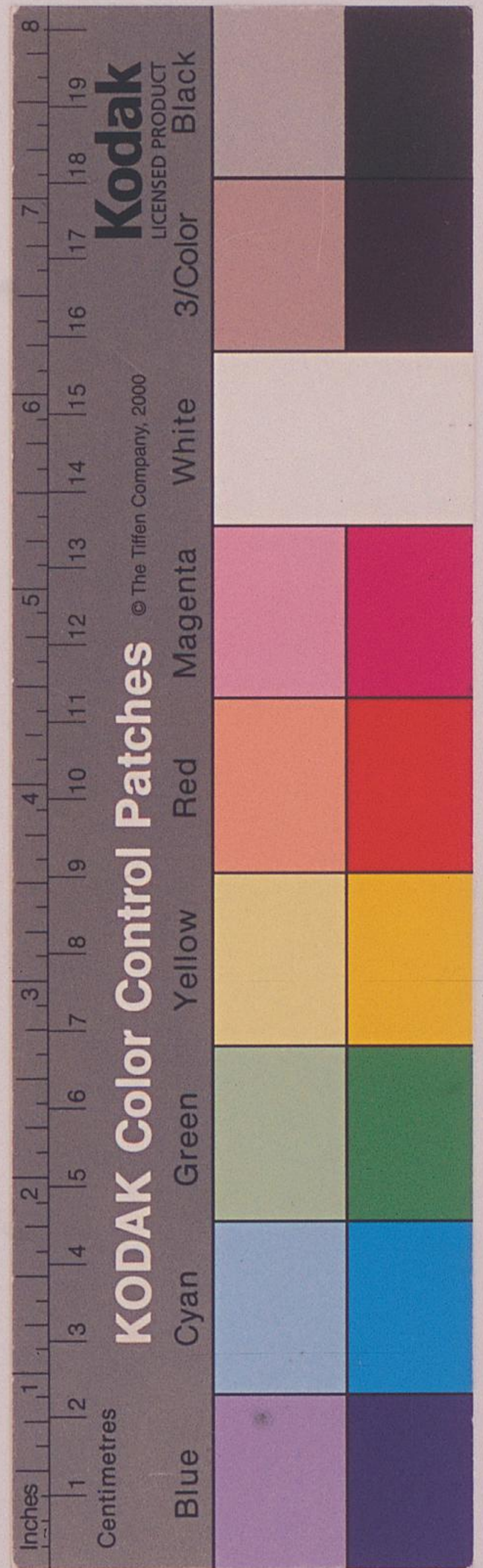
(青田納)

十行ハレ居ラス

(青田納)

ホナハ支廳

模造半紙全集第2巻



1/10

十、

十、行ハレ居ラス

南洋群島々民ノ出生率低キ事、死亡率殊ニ乳児
死亡率高キ事ノ原因ニ関シ次ノ各頂ニ、回答

一、住 宅

1、

1、管内一般ニ土間ノモノナリ何レモ板床ヲ設ク

2、

2、ナシ

3、

3、ナシ

4、

4、ナシ

5、

5、一部完全ナルモノアルモ全体ニ亘リテハ未タ充分ナラス

6、

6、認メス

7、

7、ナシ

南洋 廳

8、

8、ナシ

9、

9、ナシ

10、

10、一戸概ス一室ニシテ五坪乃至十坪位ノ廣サアリ

11、

11、リ一戸ニ四、五人ハ並目通トシ稀ニ三家族雜居スル事アリ

12、

12、一般ニハ非ラサルモ一部ニハ床下ニ放飼スルモノアリ

13、

13、ナシ

14、

14、海辺又ハ叢中ニ於テ行ハレタルニ近時大便所ヲ設置

15、

セシメツアリ

16、

15、一般ニ好ムス殊ニ成年男女ノ共同ヲ嫌フ子供ハ然ラス

16、

16、ナシ

17.	官ニ於テ模範家屋ヲ建設シセニ模倣セシメ又改良ニ付テハ實施ニ就キ係員指導シ主トシ官ノ實地指導ニ依リトスモ教育布教等ノ方面ヨリ島民衛生思想ノ向上ヲ計ルリ要アリテ改良スルヲ良策トス	18.	主トシ官ノ實施指導ニ依ルヲ可トスモ教云月布教等ノ方面ヨリ島民衛生思想ノ向上ヲ計ルリ要アリ	19.	一般的ニ尚任意ニ付テ採光通風等ニ考慮ノ要アリ	二. 衣服	1.	大正三年占領以來別ニ格別奨励セサルモ一般ニ着衣ノ風習ヲ生シ現今ニテハ着衣セサルモノナシ(但室内ハ別)	2.	
南洋廳										
イ.	イ.	ロ.	ハ.	3.	4.	3.	6.	三. 食物	△.	
イ.	ナシ	ロ.	ハ.	ナシ	4.	ナシ	6.	ナシ	A.	
人食物ノ種類單調ナル爲メ保健・生殖・云々見上如何ナル影響ヲ及スニキヤハ不明ナリ										

2、	2、正確ナルサルモ普通一日三食ヲ採ルモノ多シ不規則ナリ	4、	4、稍々認メラル
3、	3、母乳ニ依ル母乳ナキトキハ椰子ノ水ヲ與フ、貫ニ乳其ノ他	5、	5、粉、モクモク、等ミテ汁ヲ作り其ノ中
		6、	6、習慣アリ
6、	6、當管内ニハチヤモロ族ナシ	B、	B、
1、	1、法規ニ依リ一般ニ島民ハアルコール飲料ヲ禁止セラル然レ一般ニハ如ムカ如シ	2、	2、ヨリ
4、	4、マテ		記載事項ナシ
南洋廳			
四、結婚 性交、婦人、子供ノ地位			
1、	1、通常男ニ才前後、女十七才前後ナリ、一部ニハ行ヒツ、アリ		
2、	2、稀ニ斯ルコトアリ		
3、	3、ナシ		
4、	4、一夫一婦制ナルモ一般ニ貞操觀念薄シ		
5、	5、ナシ		
6、	6、ナシ		
7、	7、少ナシ		
8、	8、認メラル		
9、	9、認メラル		

10.	ナレ
11.	ナレ
12.	少し性病に因るモノ多カラムモ其真因ハ不明ナリ
13.	往時認めラレタモ近來少ナシ
14.	姓婦に認めス
15.	住宅悪し生児裸体等ノ関係上風邪に罹り易シ
16.	其期間一定セサモ禁止スル習慣アリ
17.	ナレ
18.	血族結婚ヲナサス
19.	ナレ

五、労働

南洋廳

1.	ナレ
2.	ナシ
3.	ナレ
4.	ナレ
イヨリ	記事ナレ
トマデ	
5.	ナレ
6.	當地に於テハ不明
六、迷信	
1.	ナレ
七、雑	

(青田納)

8 專向中二懷

9. 年島ハ十数カ、年々人口増、趨勢ニヨリ
出生率一死率ヨリ高シ

17	ワ、影響アリト認メ難シ	島民教育之実問、回答
8	ハ、専門家の壞ル	
9	ク、本島の少数ナルニ年々人口増ノ趨勢ニテリ、 出生率ハ死亡率ヨリ高シ	
一	一、大体基督教會ト同一程度ニ尊重スルモノ、如シ	南洋廳
二	二、地理的ニ通學困難ノ關係上欠席シ易シ 出席獎勵ハ常ニ怠ラス、父兄トノ聯絡ニヨリ法ヲ主 トシ毎日ノ訓誡及賞與ノ手段ニヨリ督勵ス	
三	三、〇〇六(約)	
四	四、初等程度ニテハ大差ナキモ文化ノ度低キ爲	
	メ一般ニ理性ヲ欠ク(女性ハ男性ニ比シ低シ)	南洋廳
五	五、指導ノ如何ニヨリ勤勉ニ従順ニ通ずキ得ンモ品行ニ於 テハ永キ因習ニヨリ文明國ニ比シ甚クシク低度ニ アリ然レ共家庭教育力乏ク行ハルニ至シハ善化 シ得ンヲト認ム	
六	六、公學校本科ハ尋常三年程度、補習科ハ同五 年程度	
七	七、具體的ニ説明シ難キモ此ヲ修セシ島ハ一般ニ島 民社会ニ於テ漸次上層ニナリツアリ、然レトモ 其ノ生活上ニ於テ大ナル相違アルヲ認マス	